Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
27 NOV. 1956
Toegezonden aan de M. - 1 - coördinatie (2)

ML. L. 5492/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e november 1956 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzooht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit"ter bepaling van de toekenningsvoorwaarden der verstrekkingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering aan sommige miliciens die huiswaarts of met onbepaald verlof worden gezonden", heeft de 16e november 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 13 novembre 1956, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal"fixant les conditions d'octroi des prestations de l'assurance maladie-invalidité à certains miliciens renvoyés dans leurs foyers ou envoyés en congé illimité", a donné le 16 novembre 1956 l'avis suivant :

Het ontwerp bepaalt de voorwaarden, waaronder bepaalde categorieën van miliciens na het beëindigen van hun militaire dienst recht hebben op de prestaties van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, alsmede de wijze waarop het Rijk in de daaruit voortvloeiende uitgaven tussenkomt.

Deze bepalingen zouden in het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 moeten worden ingelast, en wel in titel I, hoofdstuk I, afdeling 2, waar de financiële tussenkomst van het Rijk in de ziekteverzekering wordt geregeld (artikelen 8 tot 10) en in titel II, hoofdstuk III, waar de algemene voorwaarden, waaronder op genoemde prestaties aanspraak kan worden gemaakt, worden bepaald. Gelet op de korte termijn binnen welke het advies moet worden gegeven, is het de Raad van State niet mogelijk een concreet voorstel in die zin te doen.

\+

\+ \+

Daar het ontwerp de toekenning van Rijkstoelagen aan de verzekeringsinstellingen regelt, moet het, overeenkomstig het besluit van de Regent van 15 december 1948, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 19 augustus 1949 en 20 maart 1950, voor advies aan het Begrotingscomité worden voorgelegd (artikel 14), moet het besluit door de Minister van Financiën medeondertekend worden (artikelen 5 en 7), en moet het advies van het comité en de datum ervan in de inleiding worden vermeld (artikel 17).

\+ .../...

\+ \+

Het eerste en het tweede lid van de inleiding moeten als volgt worden gelezen :

"Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij de wet van 14 juli 1955;

Gelet op het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 juli 1956;".

\+

\+ \+

In artikel 1, 1°, moet men, ofwel naast de wet van 4 maart 1954, die de wet van 10 maart 1900 heeft gewijzigd, ook de wet van 22 juli 1952 waarbij het huidige artikel 28 quinquies voor het eerst in die wet werd ingevoegd, vermelden, ofwel de woorden "gewijzigd bij de wet van 4 maart 1954" weglaten.

Le projet détermine les conditions auxquelles certaines catégories de miliciens ont droit à des prestations de l'assurance maladie-invalidité à l'expiration de leur service militaire, ainsi que les modalités d'intervention de l'Etat dans les dépenses.

Ces dispositions seraient mieux à leur place dans l'arrêté royal organique du 22 septembre 1955, notamment au titre I, chapitre Ier, section 2, qui règle l'intervention financière de l'Etat dans l'assurance maladie-invalidité (articles 8 à 10) ainsi qu'au titre II, chapitre III, qui détermine les conditions générales d'octroi des prestations de l'assurance. En raison du bref délai qui lui a été imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat ne peut faire des propositions détaillées en ce sens.

\+

\+ \+

Comme le projet règle l'octroi de subventions de l'Etat à des organismes assureurs, il devrait, conformément à l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948, modifié par les arrêtés du Régent des 19 août 1949 et 20 mars 1950, être soumis à l'avis du Comité du budget (article 14) et être contresigné par le Ministre des Finances (articles 5 et 7); en outre, le préambule de l'arrêté projeté devrait se référer à l'avis du Comité et mentionner sa date (article 17).

\+

\+ \+

Il conviendrait de rédiger les deux premiers alinéas du préambule ainsi qu'il suit :

"Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 6, modifié par la loi du 14 juillet 1955;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité, modifié par l'arrêté royal du 14 juillet 1956;".

\+

\+ \+

A l'article 1er, 1°, il conviendrait, soit de supprimer les mots "modifiée par la loi du 4 mars 1954", soit de mentionner, en plus de cette loi, qui a modifié la loi du 10 mars 1900, celle du 22 juillet 1952, qui a inséré pour la première fois l'actuel article 28 quinquies dans la loi du 10 mars 1900.

---

e kamer was samengesteld uit

e Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
essieurs : premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de ederlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H.DECLEIRE. Het verslag werd itgebracht door de H.LENAERTS, ubstituut.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M. LENAERTS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.